FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 21

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 158 - Drummond — S. District No.: 1 — Enumeration District / District du recensement — No.: 1 — in / dans: Drummondville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 9 9401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. Marcoux — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. (Année d'immigration. If an immigrant. (Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization. (If formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Pour compte propre.)	State where person is employed, as on farm, in mine, in lumber woods, in shop, in store, etc. (Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une mine, dans les bois, dans un atelier, un magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines occupées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. (Nombre de semaines occupées en 1910 à d'autres métiers ou emplois, s'il y en a.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres métiers ou emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant de métiers ou d'emplois autres que le métier ou l'emploi principal.)	Rate of earnings per hour. (Taux du salaire par heure.)	Insurance held at date—Upon life. (Assurance en vigueur à date—Sur la vie.)	Against accident or sickness. (Sur les accidents ou la maladie.)	Cost of insurance in coming year. (Coût de l'assurance dans l'année à venir.)	Months at school in 1910. (Mois d'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue parlée couramment.)	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Nunnery. (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.)	Blind. (Aveugle.)	Insane. (Specify asylum. (Indiquer l'asile.)	Idiot. (Idiot.)
1	63	70	Desjardins	Delia	Rue Brock	F	Épouse	M	Février	1868	30	Québec			Canadienne	Canadienne-Française	Catholique R.	Aucun										500	52	2100		Oui	Oui	F								
2			Bergeron	Ovila	"	M	Chef	M	Mai	1842	69	"			"	"	"	Aucun														Oui	Oui	F								
3			"	Gédéon	"	F	Épouse	M	Mai	1841	69	"			"	"	"	Aucun														Oui	Oui	F								
4	64	71	Cloutier	Léo	"	M	Chef	V	Avril	1850	61	"			"	"	"	Forbes			Oui	Non										Oui	Oui	F								
5			"	Alphonse	"	M	Fils	C	Mars	1888	23	"			"	"	"	Cordonnier				Oui		Ateliers de Chaussures	50		60		364				Oui	Oui	F								
6				Antoinette	41	F	Fille	C	Août	1884	26	"			"	"	"																Oui	Oui	F								
7			Desilets	Jeanne		F	Fille	C	Juin	1888	22	"			"	"	"	Forbes				Oui										Oui	Oui	F								
8	65	72	Daniel	Odias	"	M	Chef	M	Décembre	1870	40	"			"	"	Catholique	Chambrier				Oui		Bonneterie	52		60		780			1000	Oui	Oui	F							
9			"	Rosanna	"	F	Épouse	M	Août	1874	36	"			"	"	"	Aucun														1000	Oui	Oui	F							
10			"	Daniel	41	M	Fils	C	Mai	1900	10	"			"	"	"															120	Oui	Oui	F	10						
11				Joseph	"	M	"	C	Mai	1903	8	U.S.	1910		"	"	"															120	Oui	Oui	F	10						
12	66	73	Bellefleur	Rodrigue	31	M	Chef	M	Août	1854	26	Québec			"	"	"	Contremaître				Oui		Fabrique Chaussures	52		48		1040			1000	Oui	Oui	F							
13			"	Elie		F	Épouse	M	Juin	1884	27	"			"	"	"																Oui	Oui	F							
14			"	Léon		M	Fils	C	Juin	1900	1	"			"	"	"															300		520								
15	67	80	Côtoire	Joseph	Brock	M	Chef	M	Mai	1840	65	U.S.	1901		"	"	"	Tonnelier														165		480								
16				Albina	41	F	Épouse	M	Avril	1884	27	Québec			"	"	"	Couturière				Oui		Fabrique	20		60		100.00			255		1200			Oui	Oui	F			
17	68	81	Raymond	Joseph		M	Chef	M	Oct	1840	70	Québec			Canadienne			Commerce Menuiserie				Oui		Général								300		1200			Non	Non	F			
18			"	Mary		F	Épouse	M	Oct	1853	58	"			"	"	"															1200		1200			Oui	Oui	F			
19			"	Aldéa	41	M	Fils	C	Août	1888	22	"			"	"	"	Tonnelier				Oui		Entrepôt	52		60		416			1000		1040			Oui	Oui	F			
20			"	Victorine		F	Fille	C	Avril	1898	21	"			"	"	"	Commis						Fab. Chaussures	52		60		416								Oui	Oui	F			
21	69	82	Hébert	Stephane		M	Chef	M	Avril	1850	61	"			"	"	"	Forgeron				Oui		Forge Dominion		30		40	500								Oui	Oui	F			
22			"	Séraphine		F	Épouse	M	Mars	1855	55	"			"	"	"																				Oui	Oui	F			
23		83	St Pierre	Ste Anne		M	Chef	M	Nov	1877	33	"			"	"	"	Bûcheron						Moy Canal	52		72		780			3000		1680			Oui	Oui	F			
24			"	Lorina	41	F	Épouse	M	Nov	1885	25	"			"	"	"															1000					Oui	Oui	F			
25			"	Gédéon		M	Fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																									
26				Bernard		M	Fils	C	Janv	1910	1	"			"	"	"																									
27	70	84	Lavoie	Mary	Rue St George	M	Chef	M	Oct	1845	65	"			"	"	"	Forgeron				Oui											Oui	Oui	F							
28			"	Sophie	3	F	Épouse	M	Nov	1847	63	"			"	"	"																Oui	Oui	F							
29			Gosselin	Alma		F	Fille	C	Mai	1899	12	"			"	"	"																Oui	Oui	F	10						
30			Lemire	Joseph		M	Chef	M	Déc	1850	60	"			"	"	"	Tonnelier																			Non	Non	F			
31			"	Marie	31	F	Épouse	M	Juillet	1848	62	"			"	"	"																				Non	Non	F			
32			"	Mélora		F	Fille	C	Mars	1886	25	Québec			Canadienne		"	Employée de Magasin				Oui		Sanatorium	52				650			2000		1800			Oui	Oui	F			
33	71	85	St Jean	Leopold		M	Chef	M	Mai	1884	27	"			"	"	"	Manœuvre				Oui										200		1320			Oui	Oui	F			
34			"	Monique	41	F	Épouse	M	Janv	1887	24	"			"	"	"																				Oui	Oui	F			
35			"	Armande		F	Fille	C	Mars	1907	3/12	"			"	"	"																									
36			Côté	Jeanne de Chantal		F	Domestique	C	Juillet	1895	16	"			"	"	"	Domestique				Oui			52		60		600.00				Oui	Oui	F							
37	72	86	Leclerc	Oscar	Lindsay	M	Chef	M	Février	1879	32	"			"	"	"	Journalier				Oui		Fabrique								2000		3300			Oui	Oui	F			
38			"	Antonia		F	Épouse	M	Mars	1881	30	"			"	"	"																Oui	Oui	F							
39			"	Gérard	41	M	Fils	C	Juillet	1906	4	"			"	"	"															100		520								
40			"	Jeanne		F	Fille	C	Juin	1909	2	"			"	"	"															100		520								
41	73	87	Champagne	Marie	31	F	Chef	V	Nov	1849	61	"			"	"	"																Oui	Oui	F							
42			"	Noëlanne		F	Fille	C	Déc	1894	16	"			"	"	"	Couturière				Oui		Fabrique	52		48		460.00				Oui	Oui	F							
43			"	Charlemagne		M	Fils	C	Avril	1896	25	"			"	"	"	Journalier				Oui		Fonderie	36				450.00			1000.00	Oui	Oui	F							
44	74	88	Rivard	Joseph		M	Chef	M	Avril	1828	83	"			"	"	"																Non	Non	F							
45			"	Georgine	3	F	Épouse	M	Mars	1871	40	"			"	"	"	Couturière				Oui		En Chambre	52		60		360.00				Non	Non	F							
46			"	Mélie		M	Fils	C	Février	1895	16	U.S.						Journalier				Oui		Ch. de Fer	52		60		480.00			500		1240			Oui	Oui	F			
47	75	89	Carpentier	Edmond		M	Chef	M	Août	1848	63	Québec			Irlandais			Forgeron														500		1320			Oui	Oui	F			
48			"	Sarah		F	Épouse	M	Janv	1858	53	"			Canadienne-Française																		Oui	Oui	F						
49			"	James	6	M	Fils	C	Avril	1890	14	"			Irlandais																	500	Oui	Non	F						
50			"	Tommy		M	Fils	C	Juillet	1895	15	"			"			Commis				Oui		Moy Canal	52		60		1040.00			1000	Oui	Oui	F							

010

066

060